

Vysávač

Návod na obsluhu

SK



SENCOR®

SVC 682VT / SVC 684TQ

Pred uvedením tohto výrobku do prevádzky sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním výrobkov podobného typu. Výrobok používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

Minimálne počas trvania zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy zabaľte prístroj späť do originálnej škatule od výrobcu, zaistíte si tak maximálnu ochranu výrobku pri prípadnom transporte (napr. sťahovaní alebo odoslaní do servisného strediska).

SK-1

OBSAH

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA	3
OPIS VYSÁVAČA	6
ZOSTAVENIE VYSÁVAČA	7
POUŽITIE VYSÁVAČA	8
POUŽITIE PRÍSLUŠENSTVA	9
ČISTENIE A ÚDRŽBA	9
ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV	11
ULOŽENIE VYSÁVAČA	11
TECHNICKÉ ÚDAJE	12
INFORMAČNÝ LIST PRODUKTU	13
POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM	14
LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ	14

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- 1) Výrobok pozorne vybalte a dajte pozor, aby ste nevyhodili žiadnu časť obalového materiálu skôr, než nájdete všetky súčasti výrobku.
- 2) Tento prístroj môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní tohto prístroja bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti sa nesmú hrať s prístrojom. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru. Prístroj a jeho príslušenstvo udržiavajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- 3) Pred pripojením prístroja k sieťovej zásuvke sa uistite, či napätie uvedené na jeho typovom štítku zodpovedá napätiu vo vašej zásuvke.
- 4) Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré sa nedodáva s týmto prístrojom alebo nie je určené pre tento prístroj.
- 5) Nekladte sieťový kábel v blízkosti horúcich plôch, alebo cez ostré predmety. Na sieťový kábel nekladte ťažké predmety, kábel umiestnite tak, aby sa po ňom nešliapalo a aby sa oň nezakopávalo. Dbajte na to, aby sa sieťový kábel nedotýkal horúceho povrchu.
- 6) Ak je sieťový kábel spotrebiča poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisu alebo podobne kvalifikovanej osobe, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Prístroj s poškodeným sieťovým káblom alebo vidlicou sieťového kábla je zakázané používať.
- 7) Nevyťahujte zástrčku prívodu z el. zásuvky ťahom za napájací prívod.
- 8) V žiadnom prípade neopravujte prístroj sami, na prístroji nevykonávajte žiadne úpravy – nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Všetky opravy a nastavenia tohto prístroja zverte odbornej firme/servisu. Zásahom do prístroja počas platnosti záruky sa vystavujete riziku straty záručných plnení.

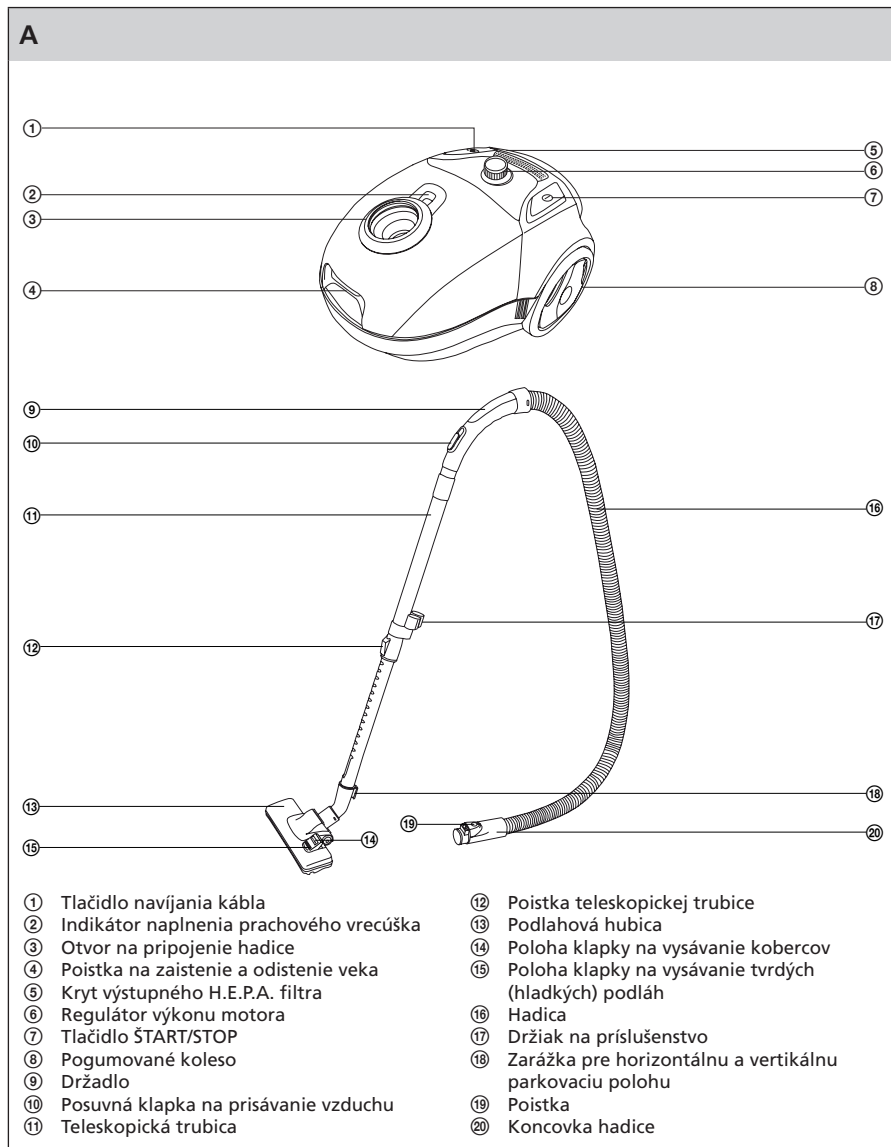
- 9) Nikdy nepoužívajte prístroj, ak máte mokré ruky alebo nohy.
- 10) Prístroj používajte a uchovávajte mimo dosahu horľavých a prchavých látok.
- 11) Prístroj je určený na použitie v domácnostiach, kanceláriách a podobných priestoroch. Nepoužívajte ho v priemyselnom prostredí ani vonku!
- 12) Nepoužívajte prístroj na iné účely, než na aké je určený.
- 13) Prístroj nepostrekujte vodou ani inou tekutinou. Do prístroja nelejte vodu ani iné tekutiny. Prístroj neponárajte do vody alebo inej tekutiny.
- 14) Dbajte na to, aby prístroj neprišiel do styku s vodou. Prístroj nikdy nepoužívajte v blízkosti vane, umývadla alebo iných nádob s napustenou vodou.
- 15) Vždy po ukončení používania prístroj vypnite a odpojte od zásuvky el. napätia. Pred čistením postupujte rovnakým spôsobom.
- 16) Prístroj nikdy nenechávajte v chode bez dozoru.
- 17) Aby ste sa vyhli deformácii plastových komponentov alebo ich vznieteniu, nevystavujte prístroj priamemu slnečnému žiareniu, neumiestňujte ho v blízkosti vyhrievacích telies, otvoreného ohňa a iných prístrojov alebo zariadení, ktoré sú zdrojmi tepla.
- 18) Ak je prístroj v prevádzke, neblokujte jeho otvory na vstup alebo výstup vzduchu, inak môže dôjsť k narušeniu cirkulácie vzduchu a tým k poškodeniu motora prehriatím.
- 19) Vysávanie predmetov nižšie uvedených môže spôsobiť poškodenie prístroja alebo zranenie osoby:
 - mokrá podlaha, voda alebo iné tekutiny;
 - akékoľvek ostré predmety (napr. sklo, črepy, ihly, špendlíky ap.);
 - horiace cigarety a tlejúce látky, zápalky, akékoľvek horľavé alebo prchavé tekutiny (napr. benzín, riedidlá ap.);
 - múka, cement, omietka (resp. vysávanie otvorov v stenách pri vŕtaní).
- 20) Aby ste sa vyhli poškodeniu nábytku alebo zraneniu osoby, pridržievajte kábel v ruke, keď sa navíja.

- 21) Nevysávajte väčšie kusy papiera alebo plastové vrecúška. Môžu ľahko upchať trubicu alebo hadicu. Ak sa prístroj akýmkoľvek spôsobom upchá, okamžite ho vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky. Potom vyčistíte upchatú trubicu alebo hadicu.
- 22) Aby ste sa vyhli poškodeniu hadice, nešliapte na ňu ani ju neprehýbajte násilím. Vysávač nepoužívajte so zlomenou alebo inak poškodenou hadicou.
- 23) Neprechádzajte sieťový kábel vysávačom.
- 24) Nikdy nepoužívajte vysávač bez vloženého prachového vrecúška, vstupného mikrofiltra alebo výstupného H.E.P.A. filtra alebo mikrofiltra.
- 25) Nasávaciu hubicu, koniec rúrky alebo príslušenstvo neprikladajte k očiam ani ušiam.
- 26) Pri vysávaní niektorých druhov podláh alebo podlahových krytín môže dôjsť k vzniku elektrostatického náboja, ktorý nie je pre používateľa nebezpečný.
- 27) Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím spotrebiča a jeho príslušenstva (poranenie, popálenie, oparenie, požiar, znehodnotenie potravín ap.).

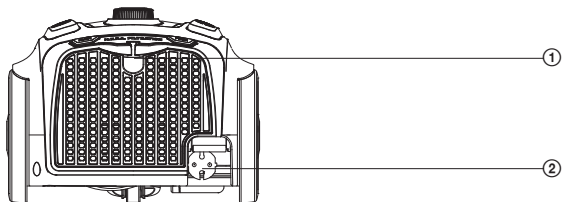
Vysávač

SVC 682VT / SVC 684TQ

OPIS VYSÁVAČA



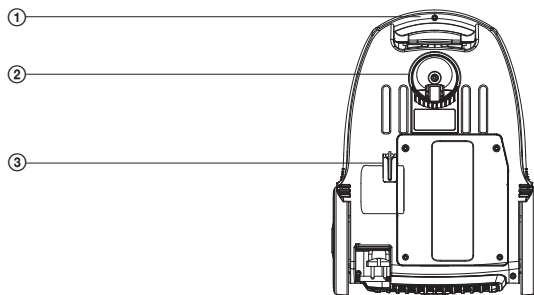
B



① Horizontálna parkovacia poloha

② Sieťový kábel

C



① Držadlo na prenášanie

② Predné pojazďové koliesko s otočným mechanizmom

③ Vertikálna parkovacia poloha

ZOSTAVENIE VYSÁVAČA

Vloženie hadice do otvoru na nasávanie vzduchu:

Stlačte súčasne obe poistky na koncovke hadice a koncovku zasuňte do otvoru na vysávači, kým nezačujete cvaknutie. Hadica je teraz zaistená v správnej polohe.

Nasadíte držadlo na teleskopickú trubicu:

Držadlo s hadicou nasadíte na širšiu časť teleskopickej trubice.

Nasadíte podlahovú hubicu na teleskopickú trubicu:

Podlahovú hubicu nasadíte na užšiu časť teleskopickej trubice.

Upravte dĺžku teleskopickej trubice:

Podľa potreby si upravte dĺžku teleskopickej trubice – odistite a pridržte poistku na trubici v smere šípky a súčasne nastavte požadovanú dĺžku trubice. Potom poistku uvoľnite a trubicu ešte o kúsok vysuňte, kým nezačujete cvaknutie. Dĺžka teleskopickej trubice je teraz zaaretovaná.

POUŽITIE VYSÁVAČA

Pripojenie vysávača k elektrickej sieti

Ťahom za zástrčku sieťového kábla odviňte požadovanú dĺžku kábla. Zástrčku sieťového kábla pripojte k sieťovej zásuvke.



Upozornenie:

Žltá značka na napájacom kábli upozorňuje na blížiaci sa koniec prívodného kábla. Kábel nikdy nevyťahujte za červenú značku.

Nastavenie podlahovej hubice podľa typu povrchu

Podľa typu vysávaného povrchu nastavte klapkou podlahovú hubicu nasledovne:

- Pri vysávaní kobercov štetiny klapkou zasuňte.
- Pri vysávaní tvrdých (hladkých) podláh štetiny klapkou vysuňte.

Zapnutie a vypnutie vysávača

Na zapnutie vysávača stlačte tlačidlo ŠTART/STOP. Na vypnutie vysávača stlačte tlačidlo ešte raz.

Regulácia nasávania

Nasávanie môžete regulovať elektronickým regulátorom výkonu. Otáčaním regulátora v smere hodinových ručičiek do polohy MAX sa výkon vysávača zvyšuje, otáčaním v opačnom smere do polohy MIN sa výkon znižuje. V menšom rozsahu môžete nasávanie regulovať mechanicky posuvnou klapkou na držadle hadice.



Tipy

- Maximálne nasávanie použite v prípade vysávania kobercov a tvrdých podláh. Redukované nasávanie použite v prípade vysávania čalúnenia, záclon ap.
- Ak sa pri vysávaní držadlo hadice upchá, odpojte ho od teleskopической rúrky a rovnako tak odpojte hadicu od vysávača. Držadlo potom zasuňte do nasávacieho otvoru na vysávači a nečistoty brániace prietoku vzduchu vysajte.

Krátkodobé prerušenie vysávania

Ak chcete vysávanie krátkodobou prerušiť, môžete využiť horizontálnu alebo vertikálnu parkovaciu polohu na vysávači, do ktorej zasuniete zarážku na podlahovej hubici.



Upozornenie:

Nepremiestňujte vysávač v okamihu, keď využívate parkovaciu polohu! Môže dôjsť k vylomeniu zarážky na podlahovej hubici.

Ukončenie vysávania

Po ukončení vysávania najprv vypnite vysávač stlačením tlačidla ŠTART/STOP a potom odpojte vidlicu prívodného kábla z elektrickej zásuvky.

Na navinutie prívodného kábla späť do vysávača stlačte a držte jednou rukou tlačidlo navíjania a druhou rukou pridržiatev kábel.



Tip:

Ak nedôjde k úplnému navinutiu prívodného kábla späť do vysávača, uvoľnite tlačidlo navíjania, vytiahnite kábel späť o cca 50 cm von z vysávača a opäť stlačte a pridržte tlačidlo navíjania.

Prenášanie vysávača

Vysávač je možné uchopiť a prenášať za držadlo.

POUŽITIE PRÍSLUŠENSTVA

D



- ① Teleskopická štrbinová hubica na vysávanie ťažko prístupných miest (napr. okien, rohov, knižníc, priestorov medzi matracami, čalúnením ap.)
- ② Hubica na čalúnenie s prídavnou kefkou



Tip:

Ak potrebujete mať príslušenstvo pri vysávaní poruke, môžete ho nasadiť na špeciálne prispôsobený držiak na teleskopickej trubici.

ČISTENIE A ÚDRŽBA



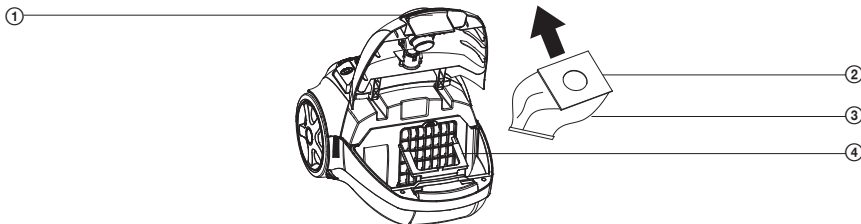
Upozornenie:

Pred čistením vždy odpojte tento výrobok od zdroja energie.

Výmena prachového vrecúška

Rozsvietený indikátor naplnenia prachového vrecúška signalizuje potrebu výmeny prachového vrecúška. Ak vrecúško nevymeníte, dôjde k zníženiu nasávacieho výkonu vysávača.

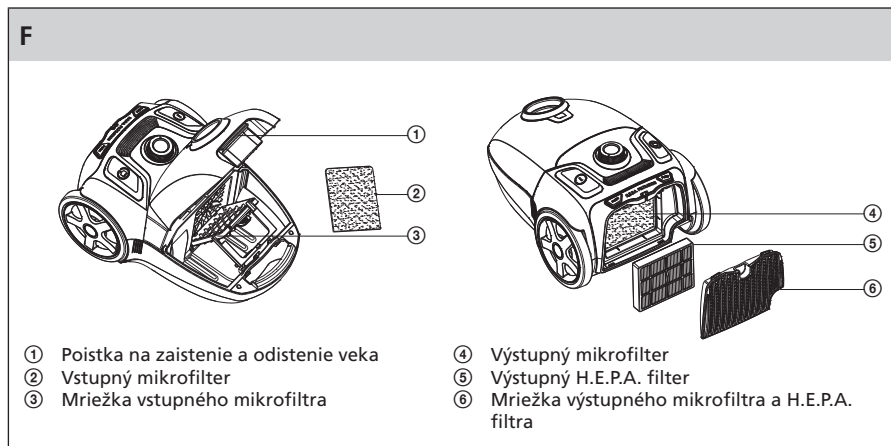
E



- ① Poistka na zaistenie a odistenie veka
- ② Prachové vrecúško
- ③ Obruba prachového vrecúška
- ④ Držiak prachového vrecúška

- 1) Súčasným stlačením poistky veka a jeho ťahom hore otvorte filtračný priestor vysávača.
- 2) Ťahom za obrubu prachového vrecúška v smere šípky ho vyberte z plastového držiaka a vložte vrecúško nové.
- 3) Zavrite veko vysávača, kým nezačujete zacvaknutie.

Výmena a čistenie vstupného mikrofiltra a výstupného H.E.P.A. filtra a mikrofiltra



- 1) Súčasným stlačením poistky veka a jeho ťahom nahor otvorte filtračný priestor vysávača.
- 2) Ťahom za obrubu prachového vrecúška v smere šípky ho vyberte z plastového držáka, aby ste si uvoľnili priestor na vybratie filtra.
- 3) Ťahom k sebe odklopte mriežku vstupného mikrofiltra a mikrofilter vyberte.
- 4) Stlačte súčasne obe tlačidlá PUSH v zadnej časti vysávača. Tým dôjde k odklopeniu zadnej mriežky výstupného mikrofiltra a H.E.P.A. filtra. Mriežku odložte stranou a oba filtre vyberte.
- 5) Mikrofiltere môžete v prípade slabšieho znečistenia vyprať pod tečúcou vlažnou vodou. H.E.P.A. filter je možné v prípade slabšieho znečistenia ľahko a krátko umyť pod slabým prúdom tečúcej vlažnej vody. Tým sa odstráni povrchové nečistoty. V prípade silnejšieho znečistenia vymeňte filtre za nové.
- 6) Umyté filtre nechajte voľne uschnúť. Nesušte ich na kúrení alebo sušičom vlasov. Vstupný mikrofilter, výstupný H.E.P.A. filter, mikrofilter a mriežky potom umiestnite späť na svoje miesto.
- 7) Vložte späť prachové vrecúško.
- 8) Zavrite veko vysávača, kým nezačujete zacvaknutie.



Upozornenie:

Filtre nikdy nevkladajte späť do vysávača mokré alebo vlhké! Vždy vyčkejte, až dokonale vyschnú.

Čistenie vysávača

Na čistenie vonkajších častí prístroja používajte jemnú handričku navlhčenú vo vlažnej vode. Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky, riedidlá alebo rozpúšťadlá, inak by mohlo dôjsť k poškodeniu povrchu prístroja.

ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

Pred tým, než sa obrátíte na servisné stredisko, prejdite si, prosím, nasledujúcu tabuľku:

Problém	Možná príčina	Možné riešenie
Motor sa nezapne.	Napájací kábel nie je pevne zasunutý do sieťovej zásuvky. Sieťová zásuvka je poškodená. Vysávač nie je zapnutý.	Zapojte zástrčku pevne do sieťovej zásuvky. Skontrolujte sieťovú zásuvku. Zapnite prístroj.
Nasávací výkon je slabý.	Prístroj je upchatý. Prachové vrecúško je naplnené.	Odstráňte predmety, ktoré spôsobili upchatie prístroja. Vymeňte ho za nový.
Kábel sa nenavinie celý.	Kábel sa mohol pri navíjaní dostať mimo navijacie kolesa.	Prí navíjaní držte kábel mierne natiahnutý.
Kábel nie je možné vytiahnuť.	Kábel sa nesprávne navinul.	Stlačte tlačidlo samonavijacieho kábla a skúste to znovu.
Regulácia výkonu nefunguje.	Prístroj je pokazený.	Zaistite opravu prístroja (iba odborníkom).
Napájací kábel sa navíja späť v okamihu, keď to nepotrebuje.	Poškodený navijací mechanizmus.	Zaistite opravu prístroja (iba odborníkom).

ULOŽENIE VYSÁVAČA

Vysávač môžete uložiť rozložený na jednotlivé súčasti alebo ho môžete ponechať zložený a uložiť ho do jednej z parkovacích polôh.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovitý rozsah napätia	220 – 240 V
Menovitý kmitočet	50 Hz
Menovitý príkon	850 W
Trieda ochrany (pred úrazom elektrickým prúdom)	II
Úroveň hluku	75 dB(A)
Dĺžka sieťového kábla	7 m
Prevádzkový dosah	10 m
Kapacita prachového vrecúška	2,5 l
Rozmery (dĺžka × šírka × výška)	425 × 225 × 315 mm
Hmotnosť	4,9 kg

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 75 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Zmeny textu a technických parametrov vyhradené.

INFORMAČNÝ LIST PRODUKTU

Názov/ochranná známka	SENCOR
Identifikačná značka modelu	SVC 862VT / SVC 864TQ
Trieda energetickej účinnosti*	B
Ročná spotreba energie (v kWh)**	32,3 kWh
Trieda účinnosti čistenia na koberce	D
Trieda účinnosti čistenia na tvrdé podlahy	B
Trieda emisií prachu z vysávača	B
Hladina akustického výkonu (dB(A))	75 dB(A)
Menovitý príkon (W)	850 W

* Trieda A (trieda s najvyššou účinnosťou, nízka spotreba el. energie) až trieda G (trieda s najnižšou účinnosťou, vysoká spotreba el. energie).

** Približná hodnota ročnej spotreby energie (v kWh za rok) na základe 50 cyklov čistenia. Skutočná ročná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa.

Hodnoty boli stanovené v súlade s (EÚ) č. 665/2013.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.